

Chhuah ãan: Oct., 1984

JANUARY, 2018

RAMTHAR



Kum Thar Chibai !

RAMTHAR CHANCHINBU EDITORIAL BOARD MEMBER-TE 2016-2018



Tiar 1-na : REV. LALREMRUATA RALTE (BEC Member), REV. B. SANGTHANGA (Executive Secretary I/c Mission), REV. THANGZAUVA (Editor), REV. K. LALRINMAWIA (Secretary, SMB), UPA ZORAMTHANGA (Joint Editor)

Tiar 2-na : UPA H. THANGMAWIZUALA (SMB Member), T UPA LALBIAKÉNGA FANAI (News Editor), PI C. LALRAMPARI (Joint Editor), PU LALLAWMNAKIMA HMAR (Circulation Manager), Dr. ROBERT S. HALLIDAY (Coordinator, SMB)

MODERATOR KUM THAR THUCHAH

CHANCHIN THA HRIL...phêk 5 - 10

RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAK**EDITORIAL BOARD 2016 - 2018**

Editor	: Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	: Dr. Robert S. Halliday	9862374232 (M)
	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
	Pl C. Lalrampári	9436190803 (M)
News Editor	: T Upa Lalblakénga Fandi	9436366234 (M)
Cir. Manager	: Pu Lallawmnakima Hmar	8575178109 (M)
Publisher	: Rev. K. Lalrinmawia	9485140409 (M)

[Office hun chhúngin biak ni thei se]**Member-te**

Rev. F. Lalrinnunga	: Synod Moderator
Rev. R. Dengzikipula	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	: Executive Secy., i/c Mission
Rev. Lalremruata Ralte	: BEC Member
Upa H. Thangmawizuala	: BEC Member

Thu chhuah tûr nei chuan Email - ramtharchanchinbu@gmail.com-ah emaw
 lehlam chauhvah ziaikin Editor emaw Cir. Manager, Ramthar Chanchin bu,
 Synod Office, Aizawl, Mizoram (India) hnênah emaw thawn tûr a ni e.

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaaktu mawhphurhna a ni.

SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:

Rev. B. Sangthanga	Executive Secretary	9436372139
Rev. K. Lalrinmawia	Secretary	9485140409
Dr. Robert S. Halliday	Coordinator	9862374232

KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-**A CHHÛNGA THU AWMTE**

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Editor thukhawchâng | - 1 |
| 2. Keimahni | - 2 |
| 3. Field Chanchin Thar | - 3-4 |
| 4. Sermon | - 5-10 |
| 5. BUHHMUN ATANGIN: | - 11-25 |
| (1) Bhutan ramah Chanchin Tha Êng | |
| (2) Taksa leh Thlarau Damna Beihpui | |
| (3) Bhaumau Crusade | |
| 6. Ramthar Feh | - 26-32 |

KUM THAR CHIBAI!

Leilung leh a chhúnga awm zawng zawngte siama enkawltu Pathian chuan kum thar 2018 min hruai thleng leh ta reng mai. Min hruai thlengtu Pathian chu fakin awm sela. Kum thar hmangtu zawng zawngte kan Lalpa Isua Krista hmingin Editorial Board member-ten Chibai kan bûk a che u.

Kum thar hian eng nge a rawn tharpui dawn tu man kan sawi lâwk thei lo. Pathian kuta awm a ni. Hla siamtuin, ‘A hnênah ka nun ka hlân ang a, A hman atán ka inpe ang’ a tih angin, keimahni leh kan hna leh tih tûr zawng zawngte Pathian kutah i inhlân phawt mai ang u. Kan taksa leh nunna hlan hi Thlarauva Pathian chibai bûk dân tûr pawh a ni rêng si a.

Kum hluiah khán kan tih àwm tak, tih loh te, kan tih loh tûr zâwk tih hlauh te pawh kan nei thei. Chutiang kan nei a nih chuan Pathian hnênah thupha chawiin ngaihdam dîl ila. Pathian thuin, ‘Hnung lama thil awmte chu theihngihlin, hma lama thil awmte chu banin,’ a tih angin, kum hlui thil hriat reng ãangkai tawh lote theihngihlin, rinna leh rawngbâwlna kawnga min tichak tûr lamah ke pên hrâm hrâm tum ila.

Mi mal nunah te, chhúngkuaah te, kohhran, khawtláng leh ramah te inenfiaha, insiam ãhatna tûr kan ngah hle àwm e. Mahni tán aiin mi dang tána ãhatna tûr ngaihtuah tûrin Pathian thu chuan min zirtír. Kan chhúngkua, kohhran, khawtláng leh ram siam ãthaa tinuam tûrin Pathian tu dang a nei lo - nang leh kei lo chu. Lal Isuan, “In thil tih ãhatte an hmu ang a, in Pa vâna mi an chawimawi thei ang,” a ti (Mt 5:16). Abrahamang thovin mi dangte tána malsàwmna thlentu ni tûrin kum 2018-ah hian Pathianin min ko tih hre thar leh ila.

Kum tàwpah, ‘*Bâwih ãha leh rinawm, i tiãha e,*’ tih kan nih theih nân, he kum thar hi ni tin Isua nèn i chhiar chhuak dap ang u.

*‘He kum thar hi,
Aw Pathian malsàwm ang che’.*

KEIMAHNI

† TUARPUINA:

1) Pi Lallawmi (91), E. Lungdar, Rev. Thangzauva, Editor (RAMTHAR) nu chu Asthma avàngin ni 14.09.2017 khán a thi.

2) Upa Lalvuana (83), N. Khawlék, Nl. Lalrochhari Varte, Evangelist, Mongbung (Barak Area) pa chu ni 19.11.2017 khán Kâl (kidney) tha lo avàngin a thi.

3) Pu Lalbiakliana (55), Kawnpui, Pu Andrew Lalṭhasanga Evangelist, Zanlawn (Masihi Sangati) pa chu ni 30.11.2017 khán Cancer avàngin a thi.

4) Pi Darthangpuii (78), Kawnpui Hmarveng chu Chuap Cancer avàngin ni 1.12.2017 khán a thi a. Amah hi Pu Lalbiakmawia, Evangelist, Rangamati (Barak Area) leh Pu R. Lalfakawma, Evangelist Teacher, Koilamati (Karbi Anglong) te nu a ni.

5) Pu R. Thangmawia (87), Republic Vengthlang, Nl. R. Lalhlímawmi, Vai Changkang (Masihi Sangati) pa chu ni 10.12.2017 khán thi.

6) Pu H. Lalchhuana (90), Tanhril, Pu Lalruatkima, Evangelist, Mangaldai (Assam Mission Field) pa chu Aizawl Hospitalah chuapa tui tling avàngin ni 14.12.2017 khán a thi.

7) Sarah Lalrinhlui (Kum 2 leh thla 7), Pu Zoramhriata ET leh Pi Lalthansangi, Evangelist, Bhairabkunda, (Assam Mission Field) te fanu chu Kâl (Kidney) Cancer avàngin ni 16.12.2017 khán a thi.

8) Pu Jarmen Tudu, Field Worker, Pakur (Jharkhand Mission Field) chu ni 17.12.2017 khán Thin Cancer avàngin a thi.

Synod Mission Board-in lusún chhúngte a tuarpui tak zet a ni. Pathianin awmpuiin thlamuan rawh se.

† **THAWKTU PENSION LEH THAWKTU THAR TE:** SMB hnuaia kan rawngbàwlpui mi pasarihten kumin hian Pension-in min chawlhsan a; chutih lain, thawktu thar mi 69 zet Pathianin min pe leh ta.

FIELD CHANCHIN THAR

1. LUCKNOW MISSION FIELD: Pathian leh Kohhranhote báng lova min ÷awngtaipuina azarah Lucknow Mission Field pawhin kum 19 hmél a hmu ve ta. Tûnah hian Pastor Bial 6-ah Fellowship 81 lai kan nei ve tawh a ni. Rawngbàwl dàn tlángpuiah chuan, *Crusade* (Masihi Satsang) hi ringthar kan neihna hnár ber a ni a, kum 2017 chhúngin Pastor Bial hrang hrangah *Crusade* vawi 15 lai mai kan nei thei a ni. *Crusade* hi zan hnih atán kan nei ÷hin a, hêng *Crusade* atanga ringthar kan neihte hi rinnaah an lo ÷han len zél theih nán an khuaah inkhâwmna kan neihpui ÷hin a ni.

Hêng bâkah hian Láng Camp te, Outreach te, Non-formal school te leh Medical ministry te hi kan rawngbàwlna pawimawh tak a ni. Tameri-ah leh Mohanlalganj-ah te hian Medical Centre kan nei a, kan chhawr ÷angkai hle; a remchan dàn angin Free Medical Clinic te pawh kan nei ÷hin.

Kum 2017-ah khán Craft Centre thar pahnih kan hawn belh a, Craft Centre 8 kan nei ta. Puan ÷hui zir chhuakte hi an ei zawwna bul ÷an nán kut kháwl (*sewing machine*) leh certificate kan pe ÷hin. An zir chhúngin ni tin *devotion* bâkah *crusade* pawh kan neihpui ÷hin a, zirlaite atang hian ringthar pawh kan nei ÷ha ÷hin hle. Bible ralchhan hi ÷ha taka kalpui zél a ni a, *course* zir zote hnênah Holy Bible (Hindi) kan pe ÷hin.

Lucknow Mission Field-ah hian Biak In 7 kan nei ve tawh a, tûnah hian pahnih Rae Bareli Bial-ah leh Etawah Bial-ah kan sa mék. Kan Inkhâwmna tam ber chu ringtute bathlâr leh thingbuk hnuai remcháng te a ni. Pathian khawngaihna azarah ringthar pawh kan neih belh zél a, nikum 2016 (January-November) chhúng khán ringthar 413 lai kan nei a, kan lâwm hle.

Lucknow hi India rama State lian ber Uttar Pradesh khawpui a ni a. Tûnah hian BJP-in sawrkàrna chelhin Chief Minister-ah pawh Hindu Puithiam Yogi an ruat a. Hetia BJP ten sawrkàrna an chelh tâkah chuan Hindu firfiak pawl, RSS leh VHP te chu an huangtau sâwt hle. Hmun tam takah chuan Kristian-te lakah an ÷hikthu a chhe ÷hin hle, harsatnate pawh an ÷hlen ÷hin a ni.

Mahse, Pathian khawngaihna azarah kan Field chuan harsatna lian tham kan la tâwk lo thung. Hmun ÷henkhatah chuan '*Rawn inkhâwm tawh suh u*' min ti ve bawk a. Kan inkhâwmna khaw ÷henkhatah chuan RSS mite pawh an awm a; mahse, eng mah harsatna leh buaina an siam hran lo a ni. Min lo ÷awngtaipuina zél tûrin Kohhranhote kan sáwm a che u.

- Rev. Vanlalhruaia Ralte, Field Secretary
Mobile No: 88088 89543

2. BARAK AREA CHURCH AND MISSION FIELD: Barak Area-ah hian Bengali leh Meitei zingah rawng kan bawl ber a. Kum 2016 aţang khán Cachar Tlangram hi Barak Area-ah rin luh a nih avàngin Mizo hnahtlák hnam hrang hrang zingah rawngbàwlina pawh kalpui mék a ni. Hêng hnam hrang hrang zingah hian thawktu 424-ten Pathian ram tizau turin rusum an thlák mék.

Rawngbàwlina ðuang hnih - Direct leh Indirect kalpui a ni a. Direct lamah chuan Pastor Bial hrang hrangah tirkhohten ni tin Bible Tract nèn ringlote an kawm kual reng a. Isua Chanchin sawi tawh lo túra vaukhánna kárah kum 2017 (January-November) chhúngin ringthar 205 zet Lalpan min pe a ni. Barak Area-ah hian ðawng chi hrang a tam hle. Chûngte avàng chuan Gospel Team hi ðuang thum lain kalpui a ni a. Bial hrang hrangten Campaign leh Crusade an mamawh ang zêlin rawngbàwlina nei túrin an sáwm ðin a. Ringthar hmuhna ðangkai leh hláwk tak a ni.

Indirect lamah hian School, Medical, Craft leh Bible Ralchhan te hman a ni a. 'Indirect' tia sawi a ni chung hian hêngte hi tlang (Direct) taka Lal Isua chanchin puan chhuahna atána hman an ni ðin. Kan Sikul leh Damdawi lam rawngbàwlnate hi ringtu leh ringlote tán pawha chhawmahawm tak an ni. Craft lama kan rawngbàwlina hi a ram mi ringtu harsate ei leh bar zawwna kawnga chhawmdáwl nán te leh ringlote ringtua siam nán a pawimawh hle. Bible Ralchhan hi rawngbàwlina biru, hláwk angreng tak si a ni. Bible Ralchhan hmang hian ringthar Baptisma changte pawh kan nei chho ve zêl a. Bengali, Muslim, English leh Meitei ðawngte hi hman a ni.

Barak Area-ah hian Presbytery – 3, Pastor Bial – 16 leh Inkhâwmna (Church & P/S) 163 lai kan nei. Kohhran member pawh 6,136 lai an awm.

Barak Area-ah hian BJP an sawrkar tâk aţang hian boruak a danglam chho deuh va. Kaisanary Bial thar lamah hian Thawktu chenna túr kan sak lai chu RSS leh khaw chhúng mi ðhenkhat ðangrualin min beih avàngin chawhlsan rih a ni a. Mayapur-a kan Quarters sak pawh a chung min hlihsak a; amaherawhchu, sawrkar (Forest RO) puihnain kan khuh leh thei a, làwmawm hle. Inventhawn thilah thawktu, mahni in chhuahsana hmun him deuh zâwka zân hnih zân thum han inriah chhuahitir te pawh kan nei chho ta hial a. Ringthar lam hian an tuar zual hle a. Lalpa zarah hnehna kan ta a la ni zêl e.

**- Rev. Z.D. Lalhmachhuana, Administrative Secretary
Mobile: 94351 72593**

'Field Chanchin Thar' hi tún thla (January, 2018) aţangin hian rawn tihchhuah ðin tum a ni a. Kan chanchinbu a len loh avàngin ðum khatah Field pahnih chanchin rawn tàr lan ðin a ni ang. - **Editor**



MODERATOR KUM THAR THUCHAH CHANCHIN THA HRIL



*Rev. F. Lalinnunga
Moderator
Mizoram Synod*

‘*Khawvêla thil hlu ber eng nge ni?*’ tiin min zâwt hlawm se, kan chhàna a inang lo viau thei àwm e. Thenkhat chuan ‘*sum leh pai hi a hlu ber mai,*’ kan ti ang a; thenkhat chuan mihring tána hlu ber chu hlim leh làwmna, zalen taka mahni duh ang anga nun (It’s my life) hi a ni maiin kan ngai ang a; thenkhat chuan hriselna tha leh ei leh in hi kan damchhan anga ngai pawh kan awm ngei ang. Chhàna tam tak awm thei kárah hian khawvêla thil hlu ber mai chu, ‘**Lal Isua chhandamna Chanchin Tha hi**’ a ni. Hetiang hian *point* tlém tē hmangin han chháng dawn ila:

1. Pathianin a ngai pawimawh: Pathian, lei leh vàn leh a chhúnga awm zawng zawng siama, enkawla, an mamawh pe vektu chuan a ngaih pawimawh ber chu Chanchin Tha hril hi a ni. “*Pathianin fapa pakhat a nei a, khawvêlah Missionary Martar ni tûrin a rawn tîr,*” Oswald J. Smith-a chuan a ti a, a dik hle mai. Thil siam zawng zawng zínga amah páwla, lenpui theitu awmchhun, mihringte hi a ngai pawimawh tak zet a ni.

Eden huan aţanga ţap chung a hnawh chhuah tawhte kha Eden tharah amah nèn kan inpàwl leh theih nán, a fapa Isua Krista Martar thisen thianghlim chuan Chanchin Tha, khawvêla thil hlu ber a rawn buatsaih leh ta a ni.

Pa-in a thil neih hlu ber, Isua Krista, a fapa mal neihchhun pawh zuah phal lova a rawn pêk hian Pathianin a ngaih pawimawhzia a tilang Chiang hle a ni. Lal Isua pawhin ama

nunna aia ngai pawimawh zâwkin Kraws-ah a nunna a hlan hial. Tuarna râpthlâk ber hmangin Chanchin Ṭha a rawn thlen ta. Kraws, mi zawng zawngin an râp leh hmuhsit ṭhin chu Pathian thiltihtheihna a lo ni ta a ni. Chu Kraws chu hla phuahtu, Rev. George Bernard-a chuan, “*Aw chu kraws, khawvêl mi hmuhsit leh endawng chu kei ka lunglai kuaitu a ni a,*” tiin a lo phuah hial. Kraws chu khawvêl thil hlu leh ngaihsanawm ber a lo ni ta hial a ni.

2. Lal Isua thuchah hnukung a ni: Lal Isuan a zirtirte hnêna a thuchah (thupêk) hnukung ber, vâna lawn dawna a thu ngaih pawimawh ber chu Chanchin Ṭha hril hi a ni. ‘*He khawvêla ka lo kal chhan, Chanchin Ṭha hril hi lo chhunzawm ngei ngei ang che u,*’ tiin thu a pe a; amah leh vâna kohhran-hoten he hna hi an rawn thawh a remchâng tawh si lo. Chuvângin, lei kohhran-hote mawhphurhna tûrin a dah ta a ni. He rawngbâwl hna hi Kohhran hna pui,

khawvêla kohhran a rawn din chhan a ni. Khawvêl ram pumpui mai hi Krista lalna ram a lo nih ngei theih nân Lal Isuan a thisenin Chanchin Ṭha chi chu a rawn tuh a; lo ṭhang lian zêlin, khawvêl ram zawng zawngah hian kohhranten kan Lalpa ngaih pawimawh ber hna hi kan thawh a ngai a ni.

3. Thlarau Thianghlim hna ṭûl ber a ni: Thlarau thianghlim hnathawh langsar ber pakhat chu mihring sualna leh chhandam ngai an nihzia hriattir hi a ni. Thlarau Thianghlim hnathawh azârah miten mi sual chhandam ngai an ni tih an inhriat chhuan veleh Pathianin an tân chhandamna kawng a buatsaih, Krista thihna leh thawhlehna chu a kawhhmuh a; mi sual dum ber a vârna Kraws-ah chuan ngaihdamna an chanzia an hmu fiah ṭhin.

Chu mai chu ni lovin Krista thawhlehna thiltihtheihna hmanga chatuan nunna changin tho leh nun an tem lâwk ṭhin a ni. He

thu aia thu hlu leh ropui 'Chanchin Ṭha' dang hi khawvêlah hian a awm thei tawh chuang lo. He chanvo ropui tak mai miten an chan chuan an tâna inpe Isua Krista tân an inpe ve-in, Chanchin Ṭha hril hi an ngai pawimawh êm êm ṭhin a ni. Ringtu, thlarau bo veina nei lo chu ringtu piangsual a ni a, Thlarau Thianghlim hnathawh chang chhonzawm lovin an chau dêr ṭhin a ni.

4. Ringtu thlarau chaw eina a ni: Kan Lalpa hian thlarau ṭha lo chu min pe dawn lo tih hriat reng a ngai. Chanchin Ṭha hrilna kawng min hawnsak lo se chuan kohhran hi khawvêlah a awm tawh kher lo vang. Chanchin Ṭha puang duh lo ram leh hnam pawh tihboral an nih tùr thu Isaian a puang daih tawh a ni. Lal Isua ngei pawhin Chanchin Ṭha puang peih lo chu chhuhsak a nih tùr thu leh puang darh peih hnêna pêk a nih tùr thu chiang takin a sawi bawk.

Chuvàngin, Chanchin Ṭha puang darh zêl hnêna

awm zêl tiamtu, Lal Isua chenchilhna chang zêl tùr ringtu leh kohhranhote chuan thlarau lam chaw an ei ṭhin avàngin an ṭhang lian zêl ang a, an Lalpa tihchakna leh chawimawina an chang zêl dawn a ni. A ram ang pawh hian Pathian rawngbâwl peih lo ram leh hnam chu an tlu chhe dawn tih hi khawvêl ram hrang hrangah hian a thleng dik zêl dawn a nih hi. Chuvàngin, ram dam nân, Kohhran ṭhan len nân leh mi mal nun hmasâwn zêlna tùra Pathianin thlarau lam chaw min pêkna chu Chanchin Ṭha hril hi a ni.

5. Kohhran din chhan a ni: He lei Kohhran Lal Isuan a din chhan pawimawh ber chu Chanchin Ṭha hril hi a ni. Lei leh vâk kohhran hi pumkhat an ni a; lei kohhranhote mawhphurhna chu Chanchin Ṭha hril hi a ni. Vâk mipuiten an hmuh châk ber mai chu mi sualten Isua hnên an pan lai hi a ni. Lal Isua ngaihdamna changa Pa nêna len dun leh theihna

(Eden tharah) tûr kawng a buatsaih chu miin a chan leh aia thil ropui hi a awm lo a ni.

He hna ropui leh pawimawh Pathianin kohhranhote min pe hi a lâwmawm tak zet a ni. *‘Leia kohhranhote in phuar chu Vàn Kohhranin kan lo phuar ang a, in phelh chu kan lo phelh dawn a ni,’* tiin Isuan a sawi a; hei aia mawhphurhna sang leh ropui hi a awm thei tawh lo vang. Chatuan nunna leh thihna chabi kawltu kan ni e. Chuvàngin, kan din chhan hi hre rengin kan rawngbâwlnaah hian ãan i la zêl ang u.

6. Kohhrante i in en ang u: Kan Kohhran hian kawng hrang hranga hma a sâwn mék lai hian Ramthar lam rawngbâwlna ah hian inenfiah kan ngai ãan hle mai. Synod-in budget a siam a, Ramthar rawngbâwlnaa kan hma lâkna tûr kan tlin lo tlat mai hian rilru a khawih hle mai.

Hetiang dinhmuna kan din avàngin Ramthar Board

chuan Ramthar Campaign ngaiin a hria a, hma lain hmun hrang hrangah Presbytery huapin Campaign neih a ni ta hial mai. Hetianga kan kal zêl a nih chuan Kohhran rawngbâwlna pumpui hi a nghawng thuai mai dawn a, tlâk chhiat lam kan pan mai a hlauhawm hle a ni. Oswald J.Smith-a chuan, *“Pathian hnêna thilpêkah hma i sâwn chuan Pathian ram zau zêl se i tihna a ni a; a ngai i pêk chuan tûna kan awm dân hi a tâwk e, i tihna a ni a; a aia tlém i pêk chuan Pathian ram hi a zau tâwk a, i tizim ang i tihna a ni,”* a ti.

Chuvàngin, hma sâwn zêl tûr kan nih laia kan *budget* pawh kan tlin pha lo a nih chuan kan Kohhran hi kan chau dêr mai ang tih a hlauhawm hle a ni. Chanchin Tha hril hna thawk tûra din kan ni tih i hre thar leh ang u.

7. Thawktute i in-en ang u: Pathian rawngbâwlnaah chuan Setana thang hlauhawm tam tak a awm. Kan rawngbâwlpui

dangte nèna inkhaikhina tuar nasa bik, duhsakna chang lo deuh bik nia inhriatna te, rawngbàwl-puite nèna thawh ho thiam tâwk lohna te, rawngbàwl-na ngaia neiha inthlah-dahna te, *cell phone* buaipui lutukna te, sum leh paia duhàmna te leh thil dang dang te hian kan rawngbàwl-na a tichhia tih i hre reng ang u.

‘Pathian fate Lalpa hmaa an inlan ni chuan Setana a lo tel ve a,’ tih ang maiin rawngbàwltu awm khâwmnaah hian harsatna chi hrang hrang, lungawi lohna te, mahni inkhawngaihna te, mi dangte aia hniam zâwka daha inhriatna leh thil dang tam tak Setana hian a hman thei. Chuvângin, invéng fimkhur reng ila, a tha hle ang. Kan rawngbàwl-na hmuna mite nèna thawh ho thiamna te, anmahni hmusit lova hmangaihna tak tak nèna rawngbàwla, taksa, rilru leh thlarauva hma an sâwn theih nána rilru leh theihna zawng zawnga rawngbàwl tùrin i inbuatsaih reng ang u.

thawk zêl la, i thawh-ah lâwm rawh, thawh rîm chu chawlhna a ni si a.

Ramthar Board hnuaia thawktu zawng zawng leh kan sum sen ral leh tha sen zawng zawng leh kan rawngbàwl-na rah chhuah chi hrang hrang khaikhin hian a lungawithlâk em? Tûn dinhmun aia nasa zâwka òan kan lâka, thlarau bote Isua hnên a hruai thleng tùra inpêkna thûk zâwk nèn a rawngbàwl zêl tùrin i inbuatsaih thar ang u.

8. Kraws thitihtheih-na nèn i thawk ang u: Lei leh Vâna thiltihtheihna ropui ber leh sang ber neitute kan ni tih hriat reng tùr a ni. Khawvêl thiltihtheihna nilovin Pathian thiltihtheihna nèna rawngbàwltu kan ni e. Tuarna leh chàna, hmuhsitna leh endawngna, beidawna leh lungngaihna, khawharna leh hlauhawmna hmunah pawh Lal Isua Kraws thiltihtheihna nèn chuan òap chung a nuh theihna, lungngai chung a lâwmna,

beidawng chung a beiseina, mangang chung a thla-muanna, rethei chung a hausakna a chang thei thin tih i hre reng ang u.

thlarau lam nunna chawina, chhúngkua pawha hma sâwnna leh hlimna, Kohhran pawhin kan than lenna tûra Pathian ruat leh duhsakna, ram leh hnam din ngheh zêlna leh tlûk chhiat lohna tûra Pathian thutiam ropui leh hlu ber mai, Chanchin Tha hril hi i ngai pawimawh tlat zêl ang u.

Keini Kohhran mipui In lama lo awmte pawh hian kan sum leh pai hmang te, thilpêk chi hrang hrang leh ãawngãaina nèn Chanchin Tha i hril ang u. Kan

[*Kan sâwmna ngai pawimawha, hun chêp tak kára Kum Thar Thuchah tha tak min ziahsak avàngin Rev. F. Lalrinnunga, Synod Moderator chungah kan lâwm hle. - Editor*]



COUNSELLING MAMAWH TÂN

Harsatna i nei em? ãanpui i ngai em?

Nupa thu, Fanau enkawl, In chhúngkhúr, Nulât tlangvâl/Ngaihzáwng thu, Piantharna leh Chhandamna thu, ruihhlo leh a kaihhnawih, rilru beidawna leh natna thu leh kawng dang dangah harsatna i nei a nih chuan FAMILY GUIDANCE & COUNSELLING CENTRE pan theih reng a ni e.

Heng Centre-te hi Counsellor (Pastor) pariatin an ãhutchilh reng a, mamawhtu apiangte tán pan theih reng a ni. A hmuna kal remchang thei lote tán pawh telephone leh internet hmang pawha biakràwn theih reng a ni.

Kan Centre neihna te chu :

- Mission Veng, Aizawl: Ph. (0389) 2324443**
- Bawngkawn, Aizawl : Ph. (0389) 2306693**
- Vaivakawn, Aizawl : Ph. (0389) 2344324**
- Champhai : Ph. (03831) 234055**
- Serchhip : Ph. (03838) 226128**
- Kolasib : Ph. (03837) 220180**
- Email : synodfgcc@gmail.com**

BUHHMUN ATANGIN BHUTAN RAMAH CHANCHIN THA ÊNG

*Rev. Lalhruaitluanga Ralte
F/S, Siliguri Mission Field*

Bhutan ram hi Himalaya tláng chhak lama awm, India leh China ram in a kárcheh ram a ni a. Square kilometers 46,500 chauhva zau a ni. Mihring pawh nuai riat chuang zet zawt chauh an awm a, Mizoram mihring pawh min zât lo a ni. A ram pawh tláng chhêngchhe ve tak tak te a ni hlawm. Sakhuana lamah Buddhist sakhaw zuitute an ni a, a mi chêng 75% hi Buddhist an ni. A bâk zawng chu Hindu tih theih an ni a, Kristian tlém an awm ve bawk.

Lal (*King*) nei an ni a, tûna an Lal hi Jigme Khesar Namgyel Wangchuk-a a ni. Lal hian thu a neiin an zah hle a, in tin leh dawr tinah hian an Lal te nupa thlalâk an târ deuh vek a ni. Sawrkar inrêlbâwna lamah pawh thu a nei hle a; thlan lal (*Elected*) te awm bawk mah se, Lal hi thuneitu leh thu tâwp siamtu a ni zêl thin. An ram tawng (*Official language*) chu Dzongkha a ni a, Tibetan-ho tawngte nèn ang khata ngaih theih a ni àwm e. A ram mite hi chuan Nepali leh English an thiam tel deuh fur bawk.

hi Chanchin Tha hril darhtu páwl hrang hrangte hian kan vei tláng hle a. Chuti chung chuan a ram chhúnga lûta Chanchin Tha hril chu thil harsa tak a ni. Sorkar a khauh êm avângin langsar taka beih a harsa hle. Bhutan ram chhúnga Chanchin Tha hril tum te hi Bhutan ramrî (India ram chhúng) hmun hrang hrangah kan inkhwar thluah a. A theih dân dânin kan bei tláng a, Mizoram aţang pawhin Synod Mission Board Missionary te, BCM lam te, Salvation Army te, UPC te, TBZ etc. te kan ni nuk hlawm.

Bhutan rama Chanchin Tha hril: Bhutan ram

A ram chhúnga lût tûr hian Sorkar aţangin permit

fel tak neih a ngai a, an duh khirh hle bawk. Kan luh duh chhan felfai leh pawmtlák taka târ lan a ngai ðin. Missionary hming pu-a luh theih a nih loh avàngin Bhutan ram chhúnga lûta hnathawk tûr chuan hnathawh phalna (Work Permit) neih a ðul a.

Tûnah hian Salvation Army Captain Joythang te chhúngkua an awm mék a. School lamah Music zirtír hna thawkin, Guitar leh Keyboard a zirtír ðin. BCM nula Lalfeli a awm bawk a, ani hi naupang enkawlina hmun lamah a thawk a. UPC (NEI) tlangval Omega a lût bawk a, ani pawh hian sikul lamah Music zirtirtu hna a thawk bawk. An vai hian Bhutan khawpui ber Thimphu-ah an awm vek a ni.

Bhutan lam hawia Synod Mission Board lam hma lâkna: Kum 1988-ah Siliguri Mission Field hawn a ni a. North Bengal Area lama Chanchin Ṭha hril mai piah lamah Nepal, Bhutan, Sikkim leh Darjeeling lam te tin zawn chung a he Mission

Field hi hawn a ni. Hma lâkna lian ber pakhat Nepal ram chu Mission Field hrangading thei khawpin a lo ðang ta a, kum 2000 kum khán Nepal Mission Field thar a lo piang ta a ni.

Siliguri Mission Field hian Bhutan rama Chanchin Ṭha hril dân tûr kawng a dap reng a. July 12, 1992 khán Pro Pastor SU Lalengmawia leh Pu R. Lalchhanhima (Evangelist) te ðhian dun chuan a rûka Bible sem tûr *parcel 5* zet phur chungin Bhutan ram hi an lo luhchilh tawh a. An rual hian NI. Rami Pachuau, Bhutan-a Nurse hna thawk mék pawh a tel ve a. Hemi ðum hian an hlauthâwng hle nghe nghe a ni àwm e. Hriat theih chinah anni hi Synod Mission Board hnuaia Bhutan rama hma la hmasa chu an ni àwm e.

Ni 23-25 Feb., 1996 chhúng khán Bhutan rama rawngbàwl zêl dân tûr zir Chiang tûrin Siliguri Mission Field, Field Secretary, Rev. Lalchhuan-mawia, Rev. SU Laleng-mawia leh Pu Lalrinkima Tochwang,

Evangelist te chu Thimphu-ah an kal leh a. Anni hian thawhpui tûrte pawh an han zawng nghal a; amaherawh-chu, an beisei ang erawh chuan an hlawhtling ta lo a ni àwm e. Hemi hnuah hian Field Working Committee pawhin Bhutan lam hawia hma lâk zêl dân tûr kawng hrang hrangin a rél zui zêl a, rawtnate pawh Board Executive Committee-ah te a lo thlen tawh òthin bawk.

Bhutan rama rawng-báwl zêl tûrin kan Mission tán káwl a eng ta: Kohhran hote òawngtaina chhanin a awm a, Kum 2010 aòang khán Bhutan rama rawngbáwlna tûr leh rawngbáwlpui tûrte Pathianin min pe ta a. Bhutan rama Kristian lo awm tawh sa, Church of North India (CNI) kohhranten an enkawl òhinte chuan eng emaw harsatna avàngin ni 30.03.2010 khán kan Mission hnuai a awm an rawn dil a. Field Working Committee member panga-te chu Rev. H. Laltlan-thanga, Field Secretary hovin zir Chiang tûrin

Thimphu leh Paro-ah an han kal a. Inkhâwmna te neihpuiin, chuta òang chuan mumal zâwkin hma lâkna a kal chho ta a. CNI aòanga min rawn zawmtu Pastor Jonathan Gurung leh Evangelist pakhat chu Native Evangelist angin an ruai zui ta a.

Siliguri Mission Field chuan Bhutan ramah ngei enkawl tûr kohhran leh thawktute kan lo nei ta a ni. Ringtharte neiin, kohhran member-te pawh an pung ve zêl a. Tûnah hian Native Evangelist panga lai kan lo ruai ve ta a, Fellowship hmun 9-ah kan nei ta bawk a. Kohhran member pawh 400 chuang zet kan lo nei ta. Kum 2017 (January - October) chhúng khán Bhutan-ah ringthar 20 zet Pathianin min pèk belh leh a, kan hma lâkna hi a phur-awm tak zet a ni.

Siliguri Mission Field Working Committee chuan Bhutan ram lama chak zâwka Chanchin Òha hrilh zui zêl dân tûr ruahmanna te phur takin a siam chho zêl a. Bhutan rama kan

thawktute leh Kohhran hruaitute nèn Consultation te kan nei a. Ruahmanna leh rawtna te pawh Field Committee leh Board Committee lamah te thlen a ni a. Hêng kan ruahmannate hi kan kalpui chho thei dawn niin a lang a, a phurawm zual hle.

Vànduaithlāk takin Bhutan rama rawng kan bàwl zêlna tūra kan hmachhuan takte zinga mi, kan Native Worker Nado Lepcha chuan ni 17.8.2017 khân min boralsan hlauh mai a. A pawl kan ti hle a. Amaherawhchu, a aiawhtu tūr ṭha tak Pathian hnênah kan dīl a, tūnah hian min pe leh tawh a, kan lâwm hle a ni. Tūnah hian Bhutan ram chhúng – Kirne, Nangladang, Dalukha, Khanabanti, Gomtu, Ale, Buke, Chhatyoni leh Thimphu khawpuiah te hian Fellowship neiin, House Church angin inkhâwmna kan neihpui mék zêl a, Pathian hruaina ropui tak kan dawng a, kan lâwm hle.

Buddhist-ho inkulhna hmunpui Bhutan ram su

êng tūra hma lâk hi a awlai lo hle a. India ram leh Foreign hmun dang aṭangte pawhin Bhutan ram veitu leh Chanchin Ṭha hril duhtu Kristian páwl tam tak an awm a ni.

Amaherawhchu, luh-chilha inbun nghet thei erawh tu mah an la awm lo va, langsâr taka hmunhmaneia beih theih a la ni lo bawk. Chutiang taka beih harsa an nih laia keini Mission-in a ram mi, chhawr ṭangkai theih tūr leh harsatna nei miah lova ram chhúng hmun hrang hranga Chanchin Ṭha hrila vâk vêl thei tūr kan nei chho ta hi a lâwmawm tak zet a ni.

Missionary anga pawn lam mite luh ve theih a nih loh avàng hian, Bhutan rama kan Native worker te leh Kohhran member neih mék te tha tichak tūra beih te, training pêk te, thawktu tūr chher chhuah zêl te, nakin zêl atána kohhran hruaitu tūr dap chhoh te hi kan hma lâk zêlna tūra thil pawimawh hmasa a ni ta a ni.

Engtin nge chak zâwkin Bhutan lam kan hawi zêlang: Rawngebâwl-na kawnga hma la tak tak tûr chuan zirchianna neih a pawimawh hmasa ðhin. Siliguri Mission Field Working Committee chuan Bhutan rama kan mi leh sa te a theih ang anga tlawh chhuak a zir chiang tûrin mi pali kan intîr a. Tourist anga zin tûra in sawiin Bhutan ram ril lama luh theihna permit Bhutan Sawrkarah kan dîl a.

Vânneihthlâk takin, ni thum châma zin phalna min pe ta hlauh a. Rev. Lalhruaitluanga Ralte (FS), Rev. Lalchungnunga, Rev. T. Lalðhafamkima, Pu P.C. Pachhûnga (Evangelist) leh Pu Samuel Oraq (Driver) te chu ni 7.11.2017 khân Bhutan ram ril lamah kan lût ta a. Hemi ni hian an khawpui Thimphu thlen hma lawka Fellowship kan neihna Dalukha (Apple tlâng) kohhran hote kan tlawh nghal a. Zàn ni tawh mah se Kohhran member eng emaw zât an lo kal khâwm a. Inkhâwmna tawi tê kan nei a, fuihna thute

kan sawi a. Rin ai takin, venthàwn nei lo ang maiin, Pathian fakin an zai ring ngam a, nuam kan ti tlâng hle a ni. Min tilâwmtu tak mai chu 'a tak ngeia Bhutan rama kan kohhran-hote kan han hmu ta kha a ni'. Zanriah an lo buatsaih chu hlim takin kan kil ho va, Thimphu lamah kan liamsan ta a.

Ni 8.11.2017 Nilaini-ah Thimphu Fellowship kan tlawh leh a. Bhutan rama kan kohhranhote kîlkâwitu ber leh an hruaitu ber Pastor Jonathan Gurung hovin min lo dawngsawng a. Tûkðthuan an lo buatsaih kan kil ho va, inkawm hona hun hlimawm tak neiin, kan hma lâk zêlna tûrte kan sawi ho va. An ðhahnem-ngaihna leh an tih tak takna hmél hmuh chu a hlimawm khawp mai.

Chawhnu lamah Capt. Joythang (Salvation Army) chenna In lam kan pan a. Baptist nula Mafelin min rawn zawm bawk a. Anni hi Work Permit neia Thimphu a hna thawka awm an ni a, Missionary ang taka chêt lâk a harsatzia leh khirhzia te

pawh an sawi a ni. Hlim taka inkawmin Capt. Joythang te chhúngkuain zanriah an buatsaih kan kil ho va. Kan inkawm hona boruak aṅang chuan, a ram mi member tam tak thawhpui tūr leh enkawl tūr Pathianin keini kohhran min pēk bik avānga kan vāneihzia a lang Chiang hle.

Capt. Joythang hi School lar tak pakhat a Music Teacher a ni a. Kumthar ah hian Bhutan ram chhuahsan a tum tawh a. Music zirtir thei tūr kan kohhran mi a aiawh tūr awm thei se a duhawm ngei mai. Doctor, Nurse, Musician, Lecturer, etc. tūr chuan Work Permit neih a har lo a ni. Hetiang thawk thei tūr Missionary hi nei thei phei ila chuan Kohhran kan neih mék te leh Native Worker te nèn an thawk ho thei ang a, kan rawng-bàwlna hian a chak phah viau ngei ang.

Bhutan lam hawi hian ruahmanna mumal zāwk kan siam chho mék zēl a. Kan mi leh saten an chhawr ṅangkai ve theih tūr in an ramrī Jaigoan (India)

hmunah Tailoring Centre pawh dah a ni tawh a, an zir ve theih dân tūr kawng kan zawng mék zēl a. Training chi hrang hrang awlsam zāwka kohhranhote kan neihpui theih nán Bhutan ramrī tak tak, India ram chhúng ni si-ah Missionary te pawh kan indah belh mék zēl a.

An ram chhúngah duh duhin keini lam lūt thei lo mah ila, an tán India rama lo kal a harsa lo thung a. Chutiang chuan kan Mission chuan ruahmanna mumal zāwk kan siam zēl a ni. Hēng kan ruahmanna zawng zawngte tihlawhtling theitu Pathian hnēnah kohhran-hote ṅawngtai zēl ila. Bhutan ramah Lal Isua lalna kan tūn din ngei theih nán theih tāwp i chhuah tláng ang u.

Lal Isua chhandamna Chanchin Ṭha la hre lo Buddhist mipui tam takte hian Lal Isua chhandamna an chan ve theihna tūra ṭhahnemngai taka beih zēl hi kan zavaia mawh-phurhna a ni tih i hre reng ang u.



**TAKSA LEH THLARAU DAMNA BEIHPUI
NOVEMBER NI 17 – 19, 2017, KHASAN**

*Rev. Lalrinthara
Field Secy. A.A.M.F.E*

Arunachal & Assam Mission Field East chhúnga Khasan Pastor Bial Inkhâwmpui chuan Khasan Pastor bial chhúnga kan kohhran member-te tán taksa leh thlarau damna beihpui (healing crusade) buatsaih a rél a. Speaker atán Dr. Robert S. Halliday, Coordinator, SMB kan sáwm a, anin a lo remti a, kan lāwm hle.

Bial Standing Committee-in *Healing Crusade Organising Committee* a din a. Hêng thlan chhuah bikte hian phûr tak leh uluk taka ngaihtuahna sengin in-buatsaihna an kalpui ta mup mup a.

Inpuahchahna: *Organising Committee* hian, bial mipuiten an ta neih theih nán tiin kohhran tinah budget an tuk a; hêng sum thawh khâwmte hi crusade chhúnga ei leh in leh tûl dang senso atána hman tûra ruahman a ni. *Crusade* hlawhtling taka hman a nih theih nán Pastor Bial chhúng kohhran zawng zawngten November 12, 2017 khán ‘*chaw nghei tawngtaina*’

hun kan hmang t̄heuh a ni. Kohhran leh thawktute pawhin an hun remchang apiangah hemi puala t̄awngtaina hi an nei thin a ni.

Kan speaker rawng-bâwlna puitu atán bial zaipawl te, kohhran hrang hrang zaipawl te, kan Mission School Hostel naupang zaipáwl te bâkah, kohhran member te leh kan missionary te aţangin mal zai tûr te ruat an ni a. Kohhran inkhâwmna pawh a lang ngai mang tawh lo, kan member hnung tawlhte pawhin phûr taka hla an zir han hmuh chuan crusade a tinghahhlelhawm hle a ni.

A hun a thleng ta:
Nghâkhlel taka kan lo thlir,

November 17 (Zirtawpni) chu a lo thleng ta. Kan Speaker tûr, Dr. Robert S. Halliday leh amah ãawi-âwmtu Tv. Jerry-a te an lo thleng; rilru a va buai êm! Pu Robert-a chu damsam lo chung chungin a lo kal a, ngil zat pawhin a ding thei lo, ãawngãaia ãan a va na duh êm!

Inkhâwm boruak: Kan Speaker-in Pathian thu, hriatthiam awlsam leh hman nghâl tûr chi a sawite chu kohhran mipui leh thawktute tâna ãangkai tak tak an ni a. Sakhaw mi nihna mai a tâwk lohzia te, Pathian nêna mi mal taka inpawhna neih a pawimawhzia te, Krista thihnaa thi, ringtu ni ringawta, a tholeh nun ãawmpui lo ringtu nih hlauhawmzia te, Krista chu kan taksa tidamtu mai ni lova kan thlarau tidamtu a nihzia te leh natna tidamtu chu Speaker ni lova Pathian a nih zâwkzia te a sawi uar hle .

Tin, kan Speaker hian thusawi ãat leh sawi thiam a tum hran lo va; Pathian thu chu tlang takin a sawi

mai a, ropui tûr Pathian chu ropui khalh a hlau hle a ni tih a hriat. Chu tak chu Pathian chêt duhna a ni tih a hriat.

A zan khatna aãangin Pathiana damna chang leh Pathian Thlarau Thianghlim khawih tharna changa, mipa leh patlingte pawh lungchhe mittui tla zawih zawiha an inhlán thar han hmuh te kha a va ropui êm!

LALPAN thil ropui min tihsak: Crusade inkhâwm November 17-19 chhúng hian Bial chhúng kohhran inkhâwm pawh khar vek a ni a. Kohhran hrang hrang aãangin member-te an kal ãa hle mai a, inkhâwm apiangin Biak In chhúngah kan leng ngai lo. Tâwt taka ãhutna zawng zawng, Galary leh varanda te, Biak In chhúnga ãhutna rem belh theih tâwka an rem belh hnuah pawh ãhutna chang lo an la awm ãhin a, mipuiten an hlut êm êm a ni. Inkhâwm zai boruak a nuam thei hle a; nimahsela, inkhâwm tibuai khawpa lám rui buai an awm lo. Hlim takin kan zai tuar tuar a,

Thlarau Thianghlimin min uap tlat tih hi a hriat hliah hliah a ni.

Inkhâwm apiangin damlo za rual ÷awngtaisak an nih bâkah inkhâwm ve thei lo, hming theh lûta ÷awngtaisak pawh mi 330 lai an awm. He Crusade-a damna chang eng emaw zât a÷ang hian mi tlémtê chanchin han tár lang ila:

Pitar pakhat, khûp vûng, kal hlei thei lo chu damna ÷awngtai hun hman lai hian chawplehchilhin a dam nghâl. Naupang pakhat khawsik leh luak nasa tak an rawn puak pawhin damna a chang nghâl viah mai a ni. Nu pakhat, Biak Ina rawn ÷u thei lo, a hming an rawn theh luh pawh Biak Ina ÷awngtaisakna hun hman a nih laiin chawplehchilhin a lo dam nghâl bawk a ni.

Pa pakhat, kum 60 mi vêl, zun kawng ÷ha lo avànga Dibrugarh-a an zai, Damdawi In a÷anga an chhuahtír a÷anga ni hnih lekah a ná a chhuahtír leh vak avànga Damdawi In panpui

chu an lo admit leh a. Chutih lai chuan a ÷iante ká a÷angin Khasan Biak Ina healing crusade a awm thu lo hriain, Damdawi In a÷ang chuan doctor-te phal lo chungin an rawn inphur chhuak lui a.

Harsa taka Khasan rawn inphur thlengin Biak Ina ÷hut pawh a inzuam lo va, Khasan Mission Compound lama hahchâwl tùrin an rawn inphúr lût a. Pathianni chawhmaa an rawn thleng chu chawhnu lam inkhâwm pawh a kal zuam ta si lo va. Tichuan, Biak Inah ÷awngtaipui tùrin a hming an theh lût ve ta ngawt mai a.

Pathianni Chawhnu-a ‘*damna leh inhlan tharna*’ hun hman a nih lai chuan, khuma chau taka a mu chu amaha lo tho chhuakin ‘*Ka dam ta,*’ tiin hlim takin zàn lam inkhâwm pawh amaha ke-a kalin a inkhâwm ve ta nghâl a. A tûk (Thawh-÷anni)-ah chuan hlim takin an in panin an haw thei ta a ni

Taksa damna mai ni lovin thlarau harhna chang

thar mi eng emaw zât an awm bawk a. Pathianin hriat theihna mak takin kan speaker hi a thuum a; taksa damna chang si, ding chhuak ngam lo leh inringhlel te chu pulpiti atangin a rawn puantir zêl mai a ni.

Bial chhúng kohhran mi thenkhat sawi dân phei chuan, ‘*Hetiang tak hian a*

ni maw kan Pathian hi a lo ropui? A awmpuina chang tak hi tûn ang hian ka la hre chang ngai lo,’ te an ti hial a ni. He kan beihpuiah hian taksa leh thlarau damlo thahnem takin damna changin hlim tak leh khâm lo takin he hun hi kan hmang a ni. Kan Pathian hi Emanuela, kan hnêna Pathian awm chu a lo va ni chang êm!



BHAUMAU CRUSADE (BARA SATSANG)

*Ramthangliana Fanai, Evangelist
Lucknow Mission Field*

India ramah tûnlaiin Hindu sakhaw zuitute an tangin, an mi leh sa nia an hriat, sakhaw dang zuitute lâk kîr lehna kawngah tan an la nasa êm êm a. Mi tam tak Krista zuitu, Krista phatsana Hindu sakhuaa lêt leh ta pawh an awm rêng a ni.

Hetiang boruakah hian Uttar Pradesh bikah phei chuan Hindu puithiam chu Chief Minister atan an thlang leh ta zêl a; Kristiante chungah eng tiang chiahin nge hma a lâk ang tih chu India ram ringtute mit fûkna ber a ni ta a. Hêngte avàng hian

Field lama kan hotute pawhin fimkhur a tûlzia leh fimkhur dân tûr thlengin min chah nasa hle. Rawng kan bawl thin dana rik búng búng leh khawlai/kawtzawl remchanga inkhâwmna kan neih thinte pawh neih chhonzawm zêl pawh mihring ngaihtuahna

aṭang chuan a zuamawm ta lo khawp mai. Mahse, hetiang kârah pawh hian Lalpan kawng min la buatsaihsak zêl tho mai.

Bhaumau khua hi Lucknow aṭangin Km. 40 vêla hla, thingtlang khawlian ve tak mai a ni a; kan bialin ṭhuthmuna kan neih Mohanlalganj aṭanga Km. 30 vêla hla a ni thung. Rawngbâwla kan la kal ngai lohna hmun niin, Mission dang erawh an lût tawh a, anmahniah hian Kristianna erawh a mikhual lêm lo.

Mahse, a lo lût hmasaten Kristian nih hnua tih tùr leh tih loh tùr khirhkhân tak takte an hrilh nasa a; chuvângin, Kristian ni duh mah se an hnam nun kalsan ngai nasa tùr leh khawtlang aṭanga tla hrang nghâl tùr nia an inhriat avângin an zawm ngam lêm lo niin a lang. Lucknow South Pastor Bialah hian tûnah hian Pastor pakhat, Evangelist pali, Staff Nurse pakhat, Craft Teacher pakhat bâkah Field Worker Pariat kan bung mék a ni.

Feh chhuah (Outreach)

Vawi I-na: Lucknow South Pastor biala thawktute hian ringtu la awm ngai lohna hmuna Feh chhuah kan neih dawn rêng rêngin kan kal hmian a ram mi kan thawktuten an lo thlithlai a, uluk takin an lo zir chiang hmasa ṭhin a. Chumi hnua inngahna tlâk hmun a awm nia kan hriat hnua kan kal chauh ṭhin a ni.

Bhaumau-a feh chhuah kan neihna tùrah hian kan phâk ang tâwkin Pathian kan au va, beisei sâng tak chung leh huphurh tak chung siin ni 16.6.2017 (Zirtawpni) khân kan thawk chhuak ve ta râwih mai a ni. Bhaumau khuaa luh kan huphurh viau hian chhan a nei a - a hma lawkin Bhaumau khaw ṭhenawm Paharpur (*Durgapur*) khuaah feh chhuah neiin hun hlimawm tak hmangin Bible tract pawh tam tak kan sem nghe nghe a, Crusade neihna atân tiin hlim takin kan hawsan a.

A hnu rei lo têa feh chhuah neih leh tuma kan va kal chuan thusawi an lo

phal lo mai ni lovin, kan Bible tract sem pawh min pe kîr leh ta hial zâwk a. Hemi tum kan rilru a hnuah hle a ni.

Pathian inpuanna

ruah: Bhaumau Crusade kan neih ni hian khua a sângin, a lum hle a, ruah han beiseina khua a ni lo viau mai. Kan thusawite ngaithla tûra mi sâwma kan chhuah hmam mi bathlârah ãawngtai rualna hun kan hmang a. Kan beisei phâk bâka ãhain khuaa mite hian min lo lâwm a. Phûr takin *silpauline* te an lo hawh a, anmahni ina mi ãhutna an rawn la khâwm bawk a, mi sawmnga chuang lai mai chawpchilh takin kan thusawite ngaithla tûrin an rawn pungkhâwm nghal nghe nghe a ni.

Thusawina hun hman hmaa zai ho laiin a hmaa khawdûr pawh kan hriat loh kha, khua rawn dûrin thli a rawn thaw ta vûk vûk mai a, zai ho hleih theih pawh ni lovin ruah tam mangkhêng mai a rawn sûr ta mai a. Hêng thingtlang mite hi puithuna hian a la

thunun hneh si a, a ãha lo zâwngin chhiatna thlentuah min ngai mai ang tih kan hlau hle mai a.

Mahse, Pathianin tum dang a lo nei tih reng kan hre phâk si lo; kha ruah sûr kha keimahni avànga sûr leh malsâwmna thlentuah ngaiin kan beisei loh dân zâwkin Pathianin hna a lo thawk zâwk a lo ni.

Ruahsûr hnuaiiah pawh ãhenkhat chu kal sawn ve duh lovin kan zîngah bathlâr ruah far nasa tak hnuaiiah an awm ve reng zâwk a ni. A la awmchhunten Pathian thu sawi tûra min ngen tho avàngin ruah han hnuah Pathian thuchah sawiin hun kan hmang ta tho a ni. Kan haw tûr hi ãawngkam ãhaa min thlah bâkah kal leh ngei tûra min chah avàngin rilru hlim takin kan hawsan ta rih a ni.

Feh chhuah Vawi 2-na:

Ni 20.6.2017 (Thawhlejni) khân phûr takin Bhaumau khuaah bawk hian feh chhuak tûrin kan thawk chhuak leh ta a. A hmun

kan va thleng zet chu mi bathlâr mai ni tawh lovin mual zâwl thingbuk hlim hnuaiah *silpauline* an lo phah a, *stage* an lo siam thlap mai chu niin. Thei tui te lo buatsaihin, kan beisei phâk loh leh kan rin phâk lohvin min lo hmuak a nih chu! Kan tih a awm lo tih kan hre Chiang si, rilru hian Pathian hnênah lâwmthu a sawi mawlh mawlh reng mai a ni.

Mi za dawn lai mai Pathian thuchah ngaithla tûrin anrawn pung khâwm a, ngaihthlâk pawh an ngaithla tha hle a ni. An dinhmunte thlirin, hmun danga kan *programme* ruahman lâwk sa thulhin ni 22-24.6.2017 chhúnga Crusade (Bara Satsang) nei tûrin chawpchilh takin kan rêl thlu ta a ni.

Crusade (Bara Satsang): ‘*Crusade*’ tih ÷awngkam hi Lucknow Mission Field Working Committee-in a ram mite hriat thiam tûr ang zâwngin ‘**Bara Satsang**’ tia hman ni se tiin a hming a thlâk a ni.

Crusade (Bara Satsang) kan ÷an dawn tlaiah hian khaw chhúngah mitthi an awm a. Mitthi an awm chuan khaw chhúngah rik búng búng phal a nih ngai loh avângin nei thei tawh lo tûrah kan inngai a; amaherawhchu, khaw chhúng miteho zâwkin thulh lo tûra min tih avângin inthlahrung takin *programme* pangngai angin hun kan hmang thei a ni.

Kan beisei aia thahnem fé, mi za (100) dawn lai an lo pung khâwm thei a, kan lâwm hle a ni. Thu sawina hun te, zai hona leh *drama* te entír a ni a. Kan thawktu (Field Worker)-te an phûr bawk a, kan *drama show* pawh a rei ngiang mai - Fapa Tlan bo an chang a, dârkâr hnih leh a chanve chhúng ngawt zuk châng a. Mahse, ning hmél leh a tàwp hmaa min hawsan an awm dêr lo nia. Kham lo takin a zân khatna chu zân lai dár 12:30 vélah kan ÷in thei hrâm a ni.

Ni 23.6.2017 (Zirtawpni) zíngah ÷awngtaí rualna hun hmangin mitthi inah kan

kal a; chhun lam chu khua a lum êm avàngin ðhingbuk hlim hnuaiyah kan hahchawl a. Tlai lamah inah kan lêng kual a; he hunah hian a ni, ruah hmang bawka thil mak leh ropui Pathianin min tihsak leh chu ni.

In tlawh kual zàn lama kan *programme* chhim tùra mi kan sàwm kual laiin ruah tam mangkhèng mai a rawn sùr leh a, *pandal* kan sakna hmuna sùr vak si lo khân *pandal* ațanga lang thei reng siah khân tam mangkhèngin a sùr thung si. In tlawha kalte chu huh veka *pandal*-ah kan kîr a; kan *pandal* awmna vêl te chu tuiin a chîm vek tùrah kan ngai a. Mahse, kan *pandal* hmunhma chu a lo hul phiang mai a, a mak kan ti ngei mai. Khaw lum lutuk tîreh tùrin Pathianin ruah min pe a lo ni.

Zàn lamah chuan Pathian thu sawina hun leh *drama* te changin hun kan hmang leh a. Mi 200 chuang lai maiin min rawn telpui thei a, kham lo takin zàn lai dár 12:00-ah kan ðin thei hrâm a ni.

Follow Up Programme:

Ni 25.6.2017 (Pathianni)-ah mahni *fellowship* enkawlah tu mah inkhâwm hrang lovin a huhovin Bhaumau- a *follow up programme* hmang tùrin kan kal a. Kan Field Worker a thei theiin an nupuite an rawn hruai a, an nupuite pawhin an incheina neih ðat ber berte an rawn inthuum bawk a.

Kan hmaa *mission* dang lûtten Kristian an nih chuan an thuam inbel ðhin te thlâka an incheina tam tak thlâk danglam tùra an lo tih ðhin avàngin an rilru a buai phah hle a ni tih kan sawi tawh kha. Chutiang a ngai lêm lo a ni tih lantîrna atân an nupuite hruaia, inthuumtîr pawh an ni rêng a. Kan theih leh thiam ang tâwk tâwkin kan thawk rip ve hle a ni.

Bhaumau lam pawh an theih ang angin an lo inbuatsaih ve a. Kan *programme* pangngai angin thu sawina hun leh zai hona hunte kan hmang leh a, mi 150 chuang zet an rawn inkhâwm nghe nghe

a ni. He hunah hian dam chhúnga Lal Isua zui tura inpe mi 35 laiin bialtu Pastor Lalawmawia kutah baptisma an chang a ni.

Anni bâkah hian feh chhuah kan neih hmasak ber ațanga kan *programme* tawp thlenga min țawiawm-a, a kûl a taia min buai-puitu, țhalai tam tak baptisma la chang lo an awm nghe nghe a. Pathianin anmahniah hna a thawha, a tana an la rawn inpek kan beisei tlat baw k a ni.

Hindu hmunpui Uttar Pradesh-ah ngei mai mi hetiang zât lai a ruala baptisma chang, Lal Isua tana inpe kan la nei thei hi a lawmawm tak zet a ni. Lal

Isuan a ram din hna a țulh theih loh avangin a thawktute theihna tlém mah se Kohhranhote min țawngțaipuina azarah kan thawh chhunah mal min la sawm zêl a nih hi. Hmun țhenkhatah lo țhiat mah se hmun dangah a din thar leh zêl tho a ni tih hi a chiang hle mai.

Rom 10:14-ah khán “An rin lohva chu engtin nge an lam ang? A thu an hriat lohva chu engtin nge an rin ang? Thu hriltu awm lovin eng tin nge an hriat ang,” tih kan hmu a. He Hindu tlimpui hmunah hian ni tin mi tam tak Lal Isua Chanchin Țha hrilhtu nei lovin an boral mék a ni, tu mawh nge ni ang?



Tichuan, Isua chu an hnênah a lo kal a, anniho chu a bia a, “Lei leh vana thuneihna zawng zawng ka hnênah pêk a ni tawh. Chutichuan kal ula, hnam tina mi zirțirahte siam ula, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingah chuan baptis ula, thu ka pêk zawng zawng che u pawm tûrin zirțir rawh u. Tin, ngai teh u, kei kumkhuain, khawvêl țawp thleng pawhin, in hnênah ka awm zêl ang,” a ti a.

(Matthaia 28:18-30)

LALPA chu mi véngtu a ni a; ka tlachham lo vang.

(Sâm 23:1)

RAMTHAR FEH**1.**

- 1. Field hming** : Home Mission South
2. Khua : Parva I
3. Tlawh hun chhúng: Ni 12-17.04.2017
4. Tlawhtu : Hlimen Damveng Kohhran
5. Kal zât : Mipa – 3; Hmeichhia – 5
6. Tlawh chhan : Good Friday hmanpui
7. Senso : ₹ 31,480.00

8. Làwmawm lam: Ni 12 (Nilaini) zing dâr 6:00-ah Upa H. Lalnunziran ÷awngtâiin min thlah a. Lawngtlaiah Pi Siampuii te chhúngkuain min lo thleng a, an chungah kan làwm tak zet a ni. A tûk zing dâr 6:00-ah chhuak lehin zân dâr 7:30-ah Parva I kan thleng a. Thawktuten hlim takin min lo dawngsawng a. Pathian hnêna làwmthu sawi ÷awngtâina te kan neih zawhah chuan kan beisei phâk hauh lohvin anmahni *quarters*-ah min thlentír vek a, an chungah kan làwm hle. Kan chàm chhúng zawngin hlim taka min thlen bâkah Good Friday leh Easter Sunday chhúngah kan phu loh chanvo min pêk avàng pawhin kan làwm tak meuh a ni. Easter Sunday chawhma hun hi Parva II Kohhranah kan hmang a. Hetah pawh hian Kohhranin thuhiril rawngbâwlina min pe leh zêl a, kan làwmin kan hlim tláng hle.

Kan chàm chhhung hian thawktute inpêkna rah duhawm tak takte kan hmuhin ropui kan ti a. Min hruaitu Pathian chungah leh hêng hun remcháng min siamsaktu Kohhranho hnênah làwmthu kan sawi e.

9. Report tûl dang: Parva I khua hi Chakma hlang awmna a ni a. In 262 awmin, ringtu In 20 vêl chauh a la awm a ni. Evangelist Teacher pariat leh Nurse pakhat an awm a; Evangelist an awm lo thung. He khuaah hian ram lâk tûr a la tam hle. Inkal pawhna kawng hi fûrah a ping ÷hin a, Lawngléngin Parva leh Vaseikai inkár hi niléngin an kal a ngai ÷hin. Hetah hian thawktute hi nunau nêna kal ngaih cháng a tam avàngin an tan a him tâwk lo hlein a lang. Chêt sual palh thil awm thei a ni a; chuvàngin, a ngaihna hriaten Life Jacket ngaihtuhsak dân kawng kan hriat chuan a làwmawm ngawt ang.

A. Liankima, Committee Member

2.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Lamagram
3. **Tlawh hun chhúng**: Ni 12-17.04.2017
4. **Tlawhtu** : Bungkawn Vengthar Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 14; Hmeichhia – 5
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh, Good Friday & Easter Sunday hmanpui
7. **Hnathawh** : Biak In compound, brick-a hungsak
8. **Senso** : ₹ 51,950.00
9. **Lâwmawm lam**: Missionary chhúngkuaten min lo dawngsawng tha hle. Pastor leh Pro Pastor ten wawi hnih lai min rawn tlawh bawk. Min lo dawngsawn dânah kan lâwm hle a ni.

10. Report tûl dang: Biak In Compound (Synod ram) kan zuk hung hi feet 214-a thui a ni a, ban 28 phun a ni. Hna hi kan thawh zawh hman loh avàngin hna thawh zawh nán ₹ 34,000.00 kan pe. Good Friday leh Easter Sunday hi ringtharte nèn hlim tláng takin kan hmang ho va. Easter Artui siamin an wawi khat nán hun hmanpui an ni. Pathianni tlai hun thawlah Kabuganj Biala Kohhran pathumte tlawh kualin, inpáwl hona leh tawngtáina hun te kan hmang a. Hlâwk kan inti hle.

H. Vanlalsiama, Ramthar Ziaktu

3.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Jiribam leh Dolchhora
3. **Tlawh hun chhúng**: Ni 13-15.04.2017
4. **Tlawhtu** : Zárkawt Kohhran
5. **Kal zât** : 24
6. **Tlawh chhan** : Crusade-cum-Free Medical Clinic
7. **Senso** : ₹ 1,32,551.00
8. **Lâwmawm lam**: Ni 13.4.2017 chhunah Pu Lalmangaiha, Ramthar Committee Treasurer-in Pathian hnénah tawngtáin min kawltír a, tluang takin Silchar Mission Compound kan thleng. Feh chhuakte hi Upa Vanlahrui leh Upa Lazamlia ten min ho va; kan Kohhran mi leh sa Doctor pasarih, anmahni thiamna lama

specialist thahte an kal bawk a; mi dang chu Kohhran Pavalai Páwl member kan ni. Kan Doctor-te inhuamna leh thahnemngaihna a ropui kan ti hle. Administrative Secretary, Rev. ZD Lalhmachhuana leh Mission Compound-a thawktuten lâwm takin min lo dawngsawng a. Riahna tûr min lo ruahmansak vek bawk a, an chung kan lâwm hle.

Ni 14 (Good Friday)-ah Group hnihah inthenin, Jiribam leh Dolchhora Kohhranah hun kan hmang a. Jiribam-ah hian Upa Vanlalhruaia hovin Doctor pali leh member pakua kan kal a. Chawhma lam aţangin Free Clinic buatsaih a ni a; a kârah Inkhâwmna hun hman a ni bawk. He Medical Free Clinic-ah hian ringlote an lo kal avângin Pathian thu sawiin, Bible Tract te sem a ni bawk. Mi 220 lai an in-entîr a, a thlawnin damdawi pêk vek an ni.

Dolchhora lamah hian Upa Lalzamliaana hovin Doctor pathum leh member paruk kan kal a. Chawhma Inkhâwmah Pastor Lalmuanawman Sakramen a theh a, ringthar baptisma a chantîr bawk. Inkhâwm banah Free Medical Clinic buatsaih a ni a; mi 247 an in-entîr a, a thlawnin damdawi te pêk an ni bawk. Hetah pawh hian Muslim eng emaw zât rawn in-entîrte chu Bible Tract te lo pêk an ni bawk. Dolchhora-ah leh Jiribam-ah hian Kohhranhoten chawhlui min lo buatsaihsak ve ve a ni.

9. Report tûl dang: Thawktute ngenna angin Mission Compound chhúng leh páwn lama thawktu pualin ni 15.4.2017 zing kâr aţangin a thlawna in-entîrna hun buatsaih a ni a. Mi 203 en an ni a, a thlawnin damdawi pêk an ni bawk. AS, Barak Area ngenna ngai pawimawhin Barak Area chhúnga Missionary Nurse-te pualin Medical lama an intuitai tharna hun buatsaih a ni a. Bial 11 chhúnga Nurse 17 an rawn tel thei a; hriat tûr pawimawh tak tak te zir hovin, sawi hona hun pawh hman a ni a, thawktuten hlâwk an inti hle. Pathian hruainaa hlim tak hlâwk taka hun kan hman zawh hnuin hemi ni chawhnu lamah Silchar chhuahsanin tluang takin Aizawl kan thleng leh a ni. Min hruaitu Lalpa Pathian chungah lâwmthu kan sawi mawlh mawlh a ni.

Vanlalsawma, Ramthar Ziaktu

4.

- 1. Field Hming** : Home Mission North
2. Khua : Andermanik
3. Tlawh hun chhúng: Ni 4-8 May, 2017
4. Tlawhtu : Kulikawn West (Hmunthar Kohhran)
5. Kal zât : Mipa – 18; Hmeichia - 5
6. Tlawh chhan : Gospel Crusade neih
7. Senso zât : ₹ 1,15,478/-
8. Làwmawm lam : Ni 4 (Ningani) zing dár 6:25-ah Biak

In chhak aṅanga chhuakin, Upa F. Lalchungnungan ṭawngṭaiin min thlah a. Kawng bumboh leh chhe tak zawhin dam takin zàn dár 7:00-ah Andermanik kan thleng a ni. Andermanik khuaah hian Missionary pathum – Pu C. Vanlaltlana, Nl. Rozampuii leh Nl. Lalmangaihzuai te an awm a, anniho hian zanriah min lo buatsaihsak a ni.

9. Report ṭúl dangte: Andermanik khua hi Chakma khua, In 250-300 vèl an ni. He khuaa chêngte hi Buddhist niin, Kristian chu tlém té an awm ve. Kan kal chhan ber chu thlarau boral mékten Lal Isua an lo neih theih nána an zinga hun hman a ni a; kan Speaker hi Upa Dono Kumar, Evangelist, Saibawh (HMS) a ni. Speaker hian ṭum eng emaw zât Pathian thuchah a sawi a, Pathian Thlarau Thianghlimin a chènchilh nasa hle. Mittui tla zawih zawiha Pathian thuchah a puan chhuah te chuan kan unau Chakmate zingah pawh nasa takin thu a sawi niin kan hria a, a ropui kan tiin kan làwm hle. Kan Crusade kár lakah hian a thlawnna damlo enna hun (Free Clinic) ṭum hnih neih a ni a, damlo mi 200 vèl lo kalin, a thlawnin damdawi pawh pèk vek an ni. Zàn lamah hian anmahni hnuh hnaihna atán Projector hmangin Kristian Film, Chakma ṭawnga lehlin chu kan chhuah ṭhin a, an hlut hle niin kan hria. Ni 6 (Inrinni) khán khawtláng huapin Vawk pahnihin talhin tisa lam ruai kan ṭeh ho va, kan tlai hle.

Kan awm chhúng hian Aizawl Venglai Kohhranten Biak In ṭhutthleng atána an pèk, thingphêk hmangin ṭhutthleng paruk lai kan siamsak a, thawmhaw tam tham tak sem tûrin Missionary-te kutah kan hnutchhiah bawk.

Kan thil tih tláwm têtê Pathianin mal a sàwm niin kan hria a, a làwmawm kan ti hle. Ni 7 (Pathianni)-ah Tuipuibari Pastor Bial vawngtu, Pastor Zonunsangan hun min rawn hmanpui a, Chakma ringthar mi sawm lai Baptisma a chantír a, a ropui kan tiin kan làwm hle a ni. Pathianin hna a thawh chhunzawm zêl theih nán Kohhran miten ÷awngtáinaah kan hriat reng a pawimawh hle a ni.

Hlim taka hun kan hman ho hnuin, ni 8 (Thawhtanni) zingah Andermanik chhuahsanin zàn dár 7:30-ah tuang takin Aizawl kan thleng leh ta a ni. Kan hun a bul aṅang a tàwp thlenga min hruaitu Lalpa Pathian chu fakín awm rawh se.

Lalthathanga Colney, Ramthar Ziaktu (Asst)

5.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Zailian
3. **Tlawh hun chhúng**: June 5-9, 2017
4. **Tlawhtu** : Kanan Kohhran, Aizawl
5. **Kal zât** : Mipa 12
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Pulpit, Maichàm, Lectern, Chokut Kawngkharpui etc. siam leh Hulhliap sak
8. **Senso zât** : ₹ 1,08,685/-
9. **Làwmawm lam**: Kan Kohhran Ramthar Committee Chairman, Upa Dr. R. Thangvunga hovin zing dár 6:30 vèlah kan chhuak a, tlai dár 5:00 vèlah kan thleng. Bialtu Pastor leh Upahoten kalkawngah min lo hmuak a, kohhranhovin zanriah min lo buatsaihsak baw a, a làwmawm tak zet a ni. Work Camp kan neih chhúng zawng hian kohhran nuhovin ei rawng min bàwlsak ṅhin a, Upahoten kan hnathawh min ÷àwiàwm ṅha êm êm a, Bialtu Pastor Vanlalzuala pawhin nitin min rawn tlawh thei baw. Kawng engkimah mi an ngaihsakin mi an buaipui êm êm a ni.

Zing tin ÷awngtái rualna hun kan hman zawhah hna kan ṅan ṅhin a. Pulpit, Maichàm leh Lectern te chu Durotuff-in *design* khawl hmanga mawi taka siam a ni a, rawngte

kah vek a ni bawk. Chairman thutna Chair leh Pulpit thutthleng siam a ni bawk a. Hêng bâkah hian kawngkapui kawngkhar leh chokut te siam a ni a, tukverh Steel Frame te nèn fit a ni bawk. Biak In hulhliap 12x18 feet-a zau chu rangva te leia siam zawh a ni bawk a ni.

Kan Work Camp neih hun lai vêl kha ram chhúng hmun hrang hranga ruah sùr tam lai, lei min leh tui lianin min tihbuai mangan nasat bawr vêl lai kha a ni a; mahse, kan kal ni leh a hmuna kan thawh chhúng zawng te leh kan lo haw ni thlengin Pathianin khaw tha min pe a, kan lâwm êm êm a ni.

10. Report tûl dang: Zailian khua hi Cachar Tlángam Presbytery-a Pastor Bial pali awm zínga pakhat, Zaité Pastor Bial chhúnga awm a ni a, Assam ram chhúng Karimganj District-a awm a ni. In 60 khua, kan Mizo hnahthlâkpui, Sakechep hnam, duhlian tawng (Mizo tawng) hmangte chènna a ni. Kohhran hi 1972-ah a ding tan a, nèkchêpna leh dodâlna, harsatna tam tak kárah Chanchin Tha meichhêr chu mit êm lova chhi hrâm hrâmtu an awm zêl a. Túnah hian In 50 hi kan kohhran mite chènna In a ni a, ring lo In 5 an la awm a, Roman in 5 an awm bawk. Kohhran Member 235, Dân zawhkim 124, Upa 3, Pem Upa 2 leh Evangelist 1 an awm mék a ni.

Cachar Hill Tribe Synod chhuahsana Mizoram Synod hnuai a an han awm ta leh mahni hnam tawng ngeia engkim tih theihna hmuna an awm hi an lâwm êm êm a ni.

R. Lalthansanga, Work Camp Ziaktu

6.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Joypur
3. **Tlawh hun chhúng**: Ni 24-27 July, 2017
4. **Tlawhtu** : Zemabaw East Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 9; Hmeichhia - 2
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Biak In bang (brick) rem leh Chokut siam leh vuah
8. **Senso zât** : ₹ 90,700

9. Làwmawm lam: Ni 24 (Thawhṭanni) zàn KṬP inkhâwm ban hnuin Work Camp kal tūrte Kohhran Chairman, Upa Rochila Saiawiin ṭawngṭaiin min thlah a. Tluang taka kalin, Lailapool Mission Compound hi zing dár 5:15-ah kan thleng a. Bialtu Pastor Lalramdinthara te, Pro Pastor te leh ṭhuthmun Kohhran mipuiten làwm takin min lo dawngsawng a. Tùkṭhuan tuihnai tak min lo buatsaihsak a; tùkṭhuan kan ei kham fel hnuah chuan kan hnathawhna tūr Joypur lam pan nghâlin, chawhma dár 11:00 vêlah kan thleng pheii a. Kan hnathawhna tūr bul lawka awm, Nl. Maengi, Staff Nurse *quarters*-ah kan bungrua te kan dah a. Bialtu Pastor-in inhmêlhriattirna leh ṭawngṭaina hun a hmang a. Hemi zawh hian hna kan ṭan nghâl a; hnathawhna hun kan neih tlêm avângin zing aṭanga tlai thlengin kan thawk ṭhin a ni.

10. Report ṭûl dang: Joypur Kohhran hi Silchar aṭanga Km. 50 vêla hla niin, Pailapool Bial chhúnga awm a ni. Bial chhúngah hian Kohhran paruk leh Branch Church pakhat an awm. Joypur Kohhranah hian Upa pakhat awmin, member 23 an awm bawk. An Biak In (ft. 30x15) hi Kohhranhoten sum tlémṭê aṭangin Pathian rinchhanin bul an ṭan a, tûnah hian Pathian hruainain an sa pum ve thei ṭêp tawh a ni.

Hna kan thawh chhúng zawng hian Bial chhúnga thawktuten ni tin hnatlánga rawn thawkin, min ngaihtuah êm êm a; ei rawng te min bâuwsak bâkah tih tūr ṭûl ang ang te min thawhsak ṭhin. Bialtu Pastor leh Pro Pastor te pawhin kan hnathawh chhúng zawng hian ni tin min ṭâwiâwm a, min ngaihsak thei hle. A neitu Kohhran mipuite pawh an ṭang rual a, ni tin an rawn hnatláng ṭhin; làwmthuh kan inhrilh tawn mawlh mawlh reng mai a ni. Min duhsakna lantír nán zanriah tui tak, an hnam siam dânin min siamsak a; chu mai ni lovin, an hnam puan (*gamchha*) anmahni tah ngat (Work Camp-a kalte) min pe vek bawk. An mi duhsakna avângin kan làwm tak zet a, Kohhran tâna an ṭahnemngaihzia leh an inpêkna a ropui kan ti hle.

Tual Upa Kroskawia, Ramthar Ziaktu

SMB RINGTHAR 2017

Sl. No	Field	October thleng	November	November thleng
1	Arunachal East	159	16	175
2	Arunachal North	220	18	238
3	Arunachal West	128	7	135
4	Assam	65	3	68
5	Barak	181	18	199
6	Delhi	98		98
7	Jharkhand	492	17	509
8	Karbi Anglong	120		120
9	Home Mission North	119	2	121
10	Home Mission South	206	84	290
11	Kolkata	664	116	780
12	Lucknow	338	75	413
13	Nepal	138	3	141
14	Odisha	21	6	27
15	Patna	185	13	198
16	Siliguri	149	10	159
17	Tripura	1585	149	1734
18	Masihi Sangati	1574	238	1812
TOTAL		6442	775	7217



Belkhai, Tuipuibari Pastor Bial (Home Mission North)-a thawktu leh Kohhran memberte. Belkhai hi Chakma khua a ni.

Postal Regn. No MZR/46/2015-2017

RNI Regn. No. 40889/88



Langshanti, Sarihajan Blal (Karbi Anglong)-a Naupang Sunday School nei lai (November 2017)

To



Lungwaih khua (Anurachal & Assam Mission Field East)-a Missionary chenna leh Tangsa Christianity Silver Jubilee Monument

If not delivered please return to:
The Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram,
India. Pin - 796001

Published by Rev. K. Lalrinmawia and Printed at the Synod Press, Aizawl on behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 32,900